



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 312

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 12 iunie 2001

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
305.		521.	
— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 22/2001 pentru abrogarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 219/1999 privind Programul național pentru țărănime bazat pe cupoane atribuite gratuit .....	2	— Hotărâre pentru abrogarea Hotărârii Guvernului nr. 1.048/2000 privind transmiterea unor imobile, situate în județul Brașov, din administrarea Regiei Autonome „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat” în administrarea Agenției Naționale pentru Dezvoltare Regională .....	5
410.		522.	
— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 22/2001 pentru abrogarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 219/1999 privind Programul național pentru țărănime bazat pe cupoane atribuite gratuit .....	2	— Hotărâre pentru aprobarea cheltuielilor ocazionate de organizarea la București în luna mai 2001 a celei de-a 60-a Adunări generale a Comisiei Europene pentru Turism (CET).....	6
★			
308.		525.	
— Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 291/2000 privind stabilirea de măsuri referitoare la organizarea și funcționarea unor ministere .....	3	— Hotărâre privind transmiterea cu plată a unui imobil din patrimoniul Societății Comerciale „Neptun Olimp” — S.A. în domeniul public al statului și în administrarea Ministerului de Interne.....	7
413.		526.	
— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 291/2000 privind stabilirea de măsuri referitoare la organizarea și funcționarea unor ministere .....	3	— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivelor de investiții „Modernizarea și re tehnologizarea exploatărilor miniere Vulcan și Paroșeni și a Uzinei de preparare Coroiești” și „Reabilitarea Grupului nr. 4 de 150 MW din Centrala Electrică de Termoficare Paroșeni” .....	8
<b>HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
520.			
— Hotărâre privind reglementarea situației juridice a unor imobile proprietate a statului, aflate în administrarea sau folosința unor instituții publice, regii autonome și societăți comerciale .....	4-5		

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 22/2001  
pentru abrogarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 219/1999  
privind Programul național pentru țărănime bazat pe cupoane atribuite gratuit**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 22 din 8 februarie 2001 pentru abrogarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 219/1999 privind Programul național pentru țărănime bazat pe cupoane atribuite gratuit, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 83 din 19 februarie 2001.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 12 martie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**ALEXANDRU ATHANASIU**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 10 mai 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

București, 7 iunie 2001.  
Nr. 305.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET****pentru promulgarea Legii  
privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului  
nr. 22/2001 pentru abrogarea Ordonanței de urgență  
a Guvernului nr. 219/1999 privind Programul național  
pentru țărănime bazat pe cupoane atribuite gratuit**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 22/2001 pentru abrogarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 219/1999 privind Programul național pentru țărănime bazat pe cupoane atribuite gratuit și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 6 iunie 2001.  
Nr. 410.

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 291/2000  
privind stabilirea de măsuri referitoare la organizarea și funcționarea unor ministere****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

**Articol unic.** — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 291 din 29 decembrie 2000 privind stabilirea de măsuri referitoare la organizarea și funcționarea unor ministere, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 706 din 29 decembrie 2000, cu următoarele modificări și completări:

**1. Titlul ordonanței va avea următorul cuprins:**

**„ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ  
privind organizarea și funcționarea unor ministere“**

**2. Articolul 1 va avea următorul cuprins:**

„Art. 1. — (1) Se înființează Ministerul Administrației Publice, organ de specialitate al administrației publice centrale, cu personalitate juridică, în subordinea Guvernului, iar Ministerul Funcției Publice se desființează.

(2) Ministerul Administrației Publice asigură realizarea strategiei și programului de guvernare în domeniul administrației publice locale și monitorizează elaborarea și aplicarea programelor de reformă de către ministere și celelalte autorități publice centrale.“

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 15 martie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

**VALER DORNEANU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 21 mai 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,

**VALENTIN-ZOLTÂN PUSKÁS**

București, 7 iunie 2001.

Nr. 308.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr. 291/2000 privind stabilirea  
de măsuri referitoare la organizarea și funcționarea  
unor ministere**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 291/2000 privind stabilirea de măsuri referitoare la organizarea și funcționarea unor ministere și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

București, 6 iunie 2001.

Nr. 413.

**HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRĂRE****privind reglementarea situației juridice a unor imobile proprietate a statului, aflate în administrarea sau folosința unor instituții publice, regii autonome și societăți comerciale**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 12 din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Art. I.** — Alineatul (1) al articolului 15 din Hotărârea Guvernului nr. 14/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Integrării Europene, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 16 din 10 ianuarie 2001, se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 15. — (1) Ministerul Integrării Europene va prelua pe bază de protocol parterul, mezaninul, etajele 1, 2, 3 și 4 din sediul fostului Minister al Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului, situat în municipiul București, str. Apolodor nr. 17, latura Nord, sectorul 5.“

**Art. II.** — (1) Ministerul Finanțelor Publice va prelua pe bază de protocol subsolul și etajele 5 și 6 din sediul fostului Minister al Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului, situat în municipiul București, str. Apolodor nr. 17, latura Nord, sectorul 5.

(2) Ministerul Finanțelor Publice va utiliza, până la data de 31 decembrie 2001 inclusiv, etajul 4 din imobilul situat în municipiul București, str. Apolodor nr. 17, latura Nord, sectorul 5, preluat de Ministerul Integrării Europene.

**Art. III.** — (1) Se împuternicește Ministerul Educației și Cercetării să închirieze în condițiile legii spații în suprafață totală de circa 1.300 m<sup>2</sup> în imobilul situat în municipiul București, str. D. I. Mendeleev nr. 21–25, sectorul 1.

(2) În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri Societatea Comercială „Telerom-Proiect”—S.A. — Institutul Național de Proiectări pentru Telecomunicații va elibera spațiile pe care le deține în imobilul situat în municipiul București, bd Dinicu Golescu nr. 38, sectorul 1, pe care le va pune la dispoziție Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței.

**Art. IV.** — Anexa nr. 5 la Hotărârea Guvernului nr. 3/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 14 din 10 ianuarie 2001, se înlocuiește cu anexa la prezenta hotărâre.

**Art. V.** — Orice dispoziții contrare prezentei hotărâri se abrogă.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul lucrărilor publice, transporturilor și locuinței,

**Miron Tudor Mitrea**

Ministrul educației și cercetării,

**Ecaterina Andronescu**

Ministrul finanțelor publice,

**Mihai Nicolae Tănăsescu**

Ministrul integrării europene,

**Hildegard Carola Puwak**

București, 31 mai 2001.

Nr. 520.

*ANEXĂ*

**SPAȚIILE ȘI UTILITĂȚILE**

**deținute de Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței și de Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A. în clădirea „Palat C.F.R.”**

Proprietarul patrimoniului	Nivelurile	Suprafața construită (m <sup>2</sup> )	Suprafața utilă (m <sup>2</sup> )	Ponderea (%)
Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței	Subsol	666,00	598,83	0,83
	Parter	395,00	355,27	0,54
	Mezanin	1.095,00	985,32	1,47
	Etajul I	5.936,00	5.342,40	7,98
	Etajul II	5.936,00	5.342,40	7,98
	Etajul V	4.945,40	4.450,86	6,65
<b>TOTAL I:</b>		<b>18.973,40</b>	<b>17.075,08</b>	<b>25,50</b>

Proprietarul patrimoniului	Nivelurile	Suprafața construită (m <sup>2</sup> )	Suprafața utilă (m <sup>2</sup> )	Pondere (%)
Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A.	Subsol	9.250,58	7.906,69	12,51
	Parter	7.757,58	6.981,82	10,44
	Mezanin	6.016,33	5.414,70	8,10
	Etajul I	992,25	893,03	1,33
	Etajul III	5.936,00	5.342,40	7,98
	Etajul IV	4.945,40	4.450,86	6,65
	Etajul VI	4.945,40	4.450,86	6,65
	Etajul VII	4.945,40	4.450,86	6,65
	Etajul VIII	4.945,40	4.450,86	6,65
	Etajul IX	1.884,40	1.695,96	2,53
	Etajul X	1.884,40	1.695,96	2,53
Etajul XI	1.884,40	1.695,96	2,53	
<b>TOTAL II:</b>		<b>55.393,54</b>	<b>49.943,76</b>	<b>74,50</b>
<b>TOTAL GENERAL:</b>		<b>74.366,94</b>	<b>67.018,84</b>	<b>100,00</b>

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**pentru abrogarea Hotărârii Guvernului nr. 1.048/2000  
privind transmiterea unor imobile, situate în județul Brașov, din administrarea Regiei Autonome  
„Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat“ în administrarea Agenției Naționale  
pentru Dezvoltare Regională**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Pe data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se abrogă Hotărârea Guvernului nr. 1.048/2000 privind transmiterea unor imobile, situate în județul Brașov, din administrarea Regiei Autonome „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat“ în administrarea Agenției Naționale pentru Dezvoltare Regională, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 566 din 15 noiembrie 2000, cu modificările ulterioare.

Art. 2. — Imobilele proprietate privată a statului — Vila Timiș nr. 8 și Vila Timiș nr. 14 —, situate în localitatea Timișu de Jos nr. 26, județul Brașov, împreună cu anexele acestora, inclusiv cantonul, livada și terenul aferent, în suprafață totală de 123.353,40 m<sup>2</sup>, rămân în administrarea Regiei Autonome „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat“.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul pentru coordonarea  
Secretariatului General al Guvernului,  
**Petru Șerban Mihăilescu**  
Ministrul dezvoltării și prognozei,  
**Gheorghe Romeo Leonard Cazan**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru aprobarea cheltuielilor ocazionate de organizarea la București în luna mai 2001  
a celei de-a 60-a Adunări generale a Comisiei Europene pentru Turism (CET)**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Cheltuielile aferente organizării la București a celei de-a 60-a Adunări generale a Comisiei Europene pentru Turism (CET), în sumă totală de 218.721 mii lei, se suportă din bugetul Ministerului Turismului, de la capitolul 51.01 „Autorități publice“, titlul „Cheltuieli materiale și servicii“, cu respectarea prevederilor legale, conform devizului anexat care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul turismului,  
**Matei-Agathon Dan**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 31 mai 2001.

Nr. 522.

*ANEXĂ*

## DEVIZ DE CHELTUIELI

La cea de-a 60-a Adunare generală a Comisiei Europene pentru Turism (CET), organizată la București în perioada 16—19 mai 2001, vor participa 50 de persoane, dintre care 45 de invitați străini.

**Capitolul 1. — Cocteil la primire** (oferit în seara de 16 mai 2001 la Hotelul „Intercontinental“)

• 50 de persoane x 86.100 lei/persoană = 4.305.000 lei

**Cină festivă** (oferită de ministrul turismului pe data de 17 mai 2001 la Hotelul „Intercontinental“)

• 70 de persoane x 388.400 lei/persoană = 27.188.000 lei

**Cină cu program folcloric** (oferită de ministrul turismului pe data de 18 mai 2001 la Restaurantul „Pescăruș“)

• 70 de persoane x 388.400 lei/persoană = 27.188.000 lei

**Capitolul 2. — Cheltuieli pentru masa zilnică**

• 45 de persoane x 2 zile x 582.000 lei/persoană = 52.380.000 lei

**Capitolul 3. — Alte cheltuieli**

1. **Cazarea a 4 membri ai conducerii CET**

• 4 persoane x 4 nopți x 1.600.000 lei/persoană = 25.600.000 lei

2. **Transport: aeroport—hotel, hotel—aeroport**

— 3 persoane din cadrul Biroului executiv al CET — autoturism de lux:

• 6 transporturi x 750.000 lei/transport = 4.500.000 lei

— 40 de persoane grupate în funcție de zboruri:

• 10 transporturi x 1.050.000 lei/transport = 10.500.000 lei

3. **Transport în localitate**

• 1 autocar x 2 zile x 1.500.000 lei/zi = 3.000.000 lei

4. **Răcoritoare și cafea în timpul discuțiilor**

• 50 de persoane x 2 zile x 44.900 lei/persoană = 4.490.000 lei

5. **Ghizi (limba franceză, limba engleză)**

• 2 ghizi x 4 zile x 400.000 lei/zi = 3.200.000 lei

6. **Cadouri**

• 27 de delegații x 1.000.000 lei/delegație = 27.000.000 lei

7. **Program turistic pentru ziua de 19 mai 2001**

Excursie pe Valea Prahovei — transport cu autocarul, dejun și cină pe drum, vizitare Muzeu Peleş, Hotel „Holliday Inn“, ghizi însoțitori

Transport cu autocarul = 9.000.000 lei

Cheltuieli de masă pentru 35 de persoane x 582.000 lei/zi = 20.370.000 lei

**TOTAL: 218.721.000 lei**

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind transmiterea cu plată a unui imobil din patrimoniul Societății Comerciale „Neptun Olimp” — S.A. în domeniul public al statului și în administrarea Ministerului de Interne**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României, precum și ale art. 8 alin. (3) și ale art. 12 alin. (1) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea cu plată a unui imobil situat în stațiunea Neptun, județul Constanța, împreună cu mijloacele fixe și obiectele de inventar aferente, identificat potrivit anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din patrimoniul Societății Comerciale „Neptun Olimp” — S.A. în domeniul public al statului și în administrarea Ministerului de Interne.

Art. 2. — Predarea-preluarea imobilului și a bunurilor transmise potrivit prevederilor art. 1 se va face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

Art. 3. — Plata se va face din creditele bugetare și din veniturile extrabugetare aprobate Ministerului de Interne pentru anul 2001.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

p. Ministru de interne,

**Toma Zaharia,**

secretar de stat

Ministrul turismului,

**Matei-Agathon Dan**

Ministrul finanțelor publice,

**Mihai Nicolae Tănăsescu**

p. Ministrul lucrărilor publice,  
transporturilor și locuinței,

**Ion Șelaru,**

secretar de stat

București, 31 mai 2001.

Nr. 525.

ANEXĂ

## DATELE DE IDENTIFICARE

**a imobilului aflat în patrimoniul Societății Comerciale „Neptun Olimp” — S.A., care se transmite cu plată în domeniul public al statului și în administrarea Ministerului de Interne**

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Vila „Piersicul”, stațiunea Neptun, județul Constanța	Societatea Comercială „Neptun Olimp” — S.A.	Ministerul de Interne	Suprafața construită (corp A+B) = 435,00 m <sup>2</sup> Suprafața desfășurată = 711,04 m <sup>2</sup> Suprafața terenului = 3.900 m <sup>2</sup> Valoarea construcției = 384.224.174 lei Valoarea mijloacelor fixe = 29.990.164 lei Valoarea obiectelor de inventar = 35.368.215 lei Valoarea terenului = 150.738.042 lei Total = 600.320.695 lei T.V.A. = 114.060.932 lei <b>Valoarea totală = 714.381.627 lei</b>

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivelor de investiții „Modernizarea și re tehnologizarea exploatărilor miniere Vulcan și Paroșeni și a Uzinei de preparație Coroiești” și „Reabilitarea Grupului nr. 4 de 150 MW din Centrala Electrică de Termoficare Paroșeni”**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 22 alin. (5) din Legea finanțelor publice nr. 72/1996, cu modificările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Modernizarea și re tehnologizarea exploatărilor miniere Vulcan și Paroșeni și a Uzinei de preparație Coroiești”, cuprinși în anexele nr. 1—3.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții prevăzut la art. 1 se face din venituri proprii și din credite bancare, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 1.192/2000.

Art. 3. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Reabilitarea Grupului nr. 4 de

150 MW din Centrala Electrică de Termoficare Paroșeni”, cuprinși în anexa nr. 4.

Art. 4. — Finanțarea obiectivului de investiții prevăzut la art. 3 se face din surse proprii, din Fondul special pentru dezvoltarea sistemului energetic și din credite externe garantate de stat, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 1.192/2000.

Art. 5. — Anexele nr. 1—4 fac parte integrantă din prezenta hotărâre și se comunică numai titularului și beneficiarilor obiectivelor de investiții.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul industriei și resurselor,  
**Dan Ioan Popescu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 31 mai 2001.  
Nr. 526.

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2—4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1—12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,  
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro